

Typ-Zertifikat für Container
Type Certificate for Container

Germanischer Lloyd

Zertifikat / Certificate No.: 40024 WN

Page 1

CSC-Zulassungsbezeichnung /
CSC Approval Reference

Ein Container des unten beschriebenen Typs wurde einer Typenprüfung unterzogen.
One Container of the type described below passed a type test.

Die Bedingungen der CSC sind erfüllt. - entfällt not applicable
The CSC conditions are fulfilled.

Der Container entspricht in vollem Umfang soweit anwendbar
The Container corresponds fully where applicable

den ISO-Empfehlungen und den Richtlinien des GL für den Bau und die Prüfung von Containern.
the ISO Recommendations and the Requirements of GL for the Construction and Testing of Containers.

ISO-(DIN-)Normbezeichnung: **20' BÜROCONTAINER**
Designation

Typenbezeichnung des Herstellers/Lieferanten: **20'BM CONTAINER**
Type designation of the manufacturer/supplier

Ort und Datum der Typenprüfung: **Fa. DOM 25.07.2006**
Place and date of type test

Zul.Gesamtgewicht R: **4.990** kg lbs Leergewicht T: **1.990** kg ---- lbs
Permissible gross weight Tare weight

Netto-Rauminhalt **33,34** m³ cu.ft. U-Wert der Isolierung - W/K
Net cubic capacity U-value of the insulation

Dieses Zertifikat gilt für alle Container, die dem geprüften Typ entsprechen. Prüflasten und Umfang der Typenprüfung sind umseitig angeführt.
This Certificate is valid for all containers which comply with the tested reference type. Loads and extent of type test are stated on page no. 2 of this certificate.

Eigner Nr.: **PROTOTYP-TEST**
Owners Serial no.

Bau-Nr. des Herstellers: **010643488**
Serial no. of manufacturer

Herstellungsdatum/ Date manufactured **07/2006**

Eigner: 
Owner Container-Handelsgesellschaft m.b.H.
IZ NOE-Sued, Strasse 14, Postfach 36
A-2355 Wiener Neudorf / Austria

Lieferant: 
Supplier Container-Handelsgesellschaft m.b.H.
IZ NOE-Sued, Strasse 14, Postfach 36
A-2355 Wiener Neudorf / Austria

Wien, 03.10.2007
Place/Date

Stamp



(Steffen)
Signature of GL Surveyor

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Germanischer Lloyd in ihrer jeweils neuesten Fassung. Es gilt deutsches Recht.
The latest edition of the General Terms and Conditions of Germanischer Lloyd is applicable. German law applies.

286

Zertifikat Nr./
Certificate No.: 40024 WN
Page 2

Übersichtszeichnung: 79210
General arrangement:

Zeichnungsprüfvermerke vom 25.07.2006
Notes on examination of drawing, dated

Tagebuch. Nr.: 40024 WN
diary no.

Bauweise, Werkstoff (Kurzbeschreibung) Construction, materials (brief description)

- massiver Stahlprofilrahmen mit Container-Ecken *solid steel frame with corner casts*
- CEE- Außensteckdosen, versenkt *external CEE plugs / sockets, recessed*
- kombinierbare, einfach austauschbare Wandelemente in Paneelbauweise *interchangeable modular wall panel system*

Außenmaße: external dimensions:

- Länge *Length*: 6055 mm
- Breite *Width*: 2435 mm
- Höhe *Height*: 2800 mm

| Lfd. Nr. | Umfang der Typenprüfung <i>Extent of the Type test</i> | Max. zulässige Lasten * <i>Max. permissible loads *</i> |
|----------|--|--|
| 1. | Stapeln <i>stacking</i> | Belastung je Eckpfosten <i>load per corner post</i> F = 40 kN |
| 2. | Heben an den oberen Eckbeschlägen <i>Lifting from the four top corner fittings</i> Winkel zw. Hebeseil und Horizontale 60° <i>angle between rope and horizontal line at 60°</i> | Boden beladen mit: <i>Floor loaded to</i> 50 kg/m² |
| 3. | Dach-Belastung <i>Strength of the roof</i> | F = 1 kN/m² |
| 4. | Boden-Belastung <i>floor strength</i> | F = 2 kN/m² |
| 5. | Verwindung (Belastung in Querrichtung) <i>Rigidity (transverse)</i> | F = 7,5 kN |
| 6. | Verwindung (Belastung in Längsrichtung) <i>Rigidity (longitudinal)</i> | F = 12,5 kN |
| 7. | Gabelstaplertaschen – Test <i>Fork lift pockets test</i> | Boden beladen mit: <i>Floor loaded to</i> 50 kg/m² |
| 8. | Sonstige Ausführungen, Beschreibung der Sonderbauweise: <i>Other constructions, description of special construction</i> | |

*)

Max. zulässige Lasten geprüft mit Sicherheitsbeiwert von 1,5 (Prüflast/1,5 = max. zulässige Last).
Max. permissible loads tested with safety factor 1,5. (testload/1,5 = max. permissible load)

Das Zertifikat schließt auch Container mit geringeren Längenabmessungen und/oder Höhenabmessungen und mit identischen Abmessungen der tragenden Querschnitte ein.
The certificate is also applicable for containers with shorter length and / or lower height dimensions and with identical dimensions of the load bearing cross sections.

